

CATALOGUE No.

46-215

17

ANNUAL - ANNUEL

S.I.C. - C.T.I.
377



MANUFACTURERS OF TOILET PREPARATIONS

MANUFACTURIERS DE PRODUITS DE TOILETTE

1968

ANNUAL CENSUS
OF MANUFACTURES

RECENSEMENT ANNUEL
DES MANUFACTURES

Published by Authority of
The Minister of Industry, Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre de l'Industrie et du Commerce

DOMINION BUREAU OF STATISTICS
Manufacturing and Primary
Industries Division

BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE
Division des industries manufacturières
et primaires

October · 1970 - Octobre
6506-558

Price—Prix: 50 cents

The contents of this document may be used freely but DBS should be credited when republishing all or any part of it.
Le présent document peut être reproduit en toute liberté pourvu qu'on indique qu'il émane du B.F.S.

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Dominion Bureau of Statistics publications:

.. figures not available.
... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
-- amount too small to be expressed.
P preliminary figures.
r revised figures.
x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

NOTES TO USERS

1. The detailed explanations of "Concepts and Definitions" omitted from this report may be consulted in any 1965 report in this series. If not available to the user, the relevant pages may be obtained free of charge from the Manufacturing and Primary Industries Division of the Bureau.
2. In order to expedite the release of such basic statistics as materials and supplies used, and shipments of goods of own manufacture, the following tables have been omitted from this report:
 - (a) Principal statistics classified by manufacturing value added, by total value added, and by type of organization, last published in the 1966 report as Tables 3, 4 and 6, respectively.
 - (b) Principal statistics classified by shipments of goods of own manufacture and by total employed, last published in the 1967 report as Tables 2 and 3, respectively.

The above tables are available on request, however, from the Manufacturing and Primary Industries Division. Similarly, the list of establishments classified to the industry, omitted from this report in the interests of both timeliness and economy, is available on request. In the case of an extensive request involving a large number of industries, it may be necessary to levy a charge.

3. Users interested in obtaining the value of production (manufacturing activity) can do so by adding cost of materials and supplies used (manufacturing activity), cost of fuel and electricity, and value added (manufacturing activity). The resulting statistic is equivalent in concept to "gross output" shown in Table 7 of the 1966 report.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications du Bureau fédéral de la statistique:

.. nombres indisponibles.
... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
-- nombres infimes.
P nombres provisoires.
r nombres rectifiés.
x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

NOTES À L'USAGE DES UTILISATEURS

1. On peut trouver les explications détaillées des "Concepts et définitions" qui ne figurent pas ici dans n'importe quel rapport de 1965 de la présente série. Si l'utilisateur ne dispose pas de ces publications, il peut se procurer gratuitement les pages qui l'intéressent à la Division des industries manufacturières et primaires du Bureau.
2. Afin de pouvoir publier plus rapidement des statistiques de base comme celles qui concernent les matières et les fournitures utilisées et les expéditions de marchandises de fabrication propre, on a retranché les tableaux suivants du présent bulletin:
 - (a) Statistiques principales, suivant la valeur ajoutée à la fabrication, la valeur ajoutée totale et la forme d'organisation. (Ces statistiques ont figuré pour la dernière fois aux Tableaux 3, 4 et 6 du bulletin de 1966).
 - (b) Statistiques principales, suivant la valeur des expéditions de marchandises de fabrication propre et suivant le nombre total d'employés. (Ces statistiques ont figuré pour la dernière fois aux Tableaux 2 et 3 du bulletin de 1967).

Les tableaux en question peuvent néanmoins être obtenus de la Division des industries manufacturières et primaires. De même, la liste des établissements classés dans cette industrie, exclue du présent bulletin par souci d'économie de temps et d'argent, peut être obtenue sur demande. S'il devait s'agir d'une demande importante, portant sur un grand nombre d'industries, nous pourrions être amenés à facturer certains frais.

3. Les utilisateurs qui désirent connaître la valeur de la production (activité manufacturière) peuvent l'obtenir en additionnant le coût des matières et fournitures utilisées (activité manufacturière), le coût du combustible et de l'électricité, et la valeur ajoutée (activité manufacturière). Le résultat correspond à l'"extrait brut" qui figure dans le Tableau 7 du rapport de 1966.

MANUFACTURERS OF TOILET PREPARATIONS
(S.I.C. 377)

MANUFACTURERS DE PRODUITS DE TOILETTE
(C.I.T. 377)

1968

For statistical purposes the industry titled Manufacturers of Toilet Preparations in the revised Standard Industrial Classification covers the operations of establishments primarily engaged in manufacturing perfumes, cosmetics, lotions, hair dressings, toothpaste and other toilet preparations.

Value of shipments and other revenue of the Manufacturers of Toilet Preparations industry totalled \$142.0 millions, an increase of \$10.9 millions over 1967. This amount included shipments of toilet preparations valued at \$111.3 millions, shipments of other products (secondary products) valued at \$15.6 millions and other revenue of \$15.1 millions.

This industry's shipments of toilet preparations represented 87.7 per cent of its manufacturing revenue. Secondary products shipped in 1968 included shaving cream, toilet soap, medicinal and pharmaceutical preparations, deodorants, disinfectants, etc.

The cost of materials and supplies, fuel and electricity, etc. (inputs) used in the production of goods of own manufacture, increased by \$3.4 millions. Cost of inputs, in 1968 represented 36.8 per cent of the value of shipments of own manufacture (outputs), compared to 36.6 per cent in 1967.

Aux fins de la statistique, la désignation "manufacturiers de produits de toilette" de la Classification type révisée des industries s'applique aux entreprises spécialisées dans la fabrication de parfums, de produits de beauté, de lotions, de cosmétiques, de dentifrices et d'autres produits de toilette.

Le montant des expéditions et des autres revenus des manufacturiers de produits de toilette s'est élevé à \$142.0 millions, soit une augmentation de \$10.9 millions par rapport à 1967. Ce chiffre comprend les expéditions de produits de toilette (\$111.3 millions), les expéditions d'autres produits (\$15.6 millions) et les autres revenus (\$15.1 millions).

Les expéditions de produits de toilette de cette industrie représentent 87.7 p. 100 de son revenu de fabrication. Les sous-produits expédiés en 1968 comprennent la crème à raser, le savon de toilette, les produits médicinaux et pharmaceutiques, les désodorisants, les désinfectants, etc.

Le coût des matières premières, des fournitures, du combustible, de l'électricité, etc. s'est accru de \$3.4 millions. En 1968, le coût des intrants représentait 36.8 p. 100 de la valeur des expéditions d'extrants; en 1967, le même rapport s'établissait à 36.6 p. 100.

TABLE I. PRINCIPAL STATISTICS, 1961-1968
TABLEAU I. STATISTIQUES PRINCIPALES, 1961-1968

Year and province Année et province	Establishments Établissements	Manufacturing activity -- Activité manufacturière							Total activity -- Activité totale				
		Production and related workers Travailleurs de la production et connexes			Cost of fuel and electricity Coût du combustible et de l'électricité	Cost of materials and supplies Coût des matières et fournitures	Value of shipments of goods of own manufacture Valeur des expéditions de marchandises de propre fabrication	Value added Valeur ajoutée	Working owners and partners Propriétaires et associés actifs		Employees Employés		Value added Valeur ajoutée
		Number Nombre	Man-hours paid Heures-homme payées	Wages Salaires	Number Nombre	With-drawals Retraites	Number Nombre		Salaries and wages Traitements et salaires	Number Nombre	Salaries and wages Traitements et salaires		
		'000			\$'000		\$'000						
<u>No.</u> <u>Nomb.</u>													
1961	73	1,703	3,419	4,632	237	22,949	68,814	45,555	11	35	3,350	13,929	47,893
1962	74	1,793	3,422	4,830	266	25,431	74,825	49,903	11	37	3,582	14,976	52,896
1963	64	1,914	3,819	5,653	255	28,047	82,272	54,636	8	30	3,814	16,534	58,709
1964	66	2,127	4,259	6,652	303	30,375	90,169	60,495	6	23	4,044	18,229	65,013
1965	67	2,260	4,486	7,136	323	34,773	103,750	69,745	5	17	4,426	20,540	74,140
1966	67	2,380	4,809	8,136	358	38,836	110,515	73,205	5	16	4,666	22,686	79,133
<u>1967</u>													
Newfoundland -- Terre-Neuve ..	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
Prince Edward Island -- île-du-Prince-Édouard	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse ..	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
New Brunswick -- Nouveau-Brunswick	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
Québec	25	858	1,779	3,537	107	14,080	47,711	33,574	--	--	1,897	10,550	36,181
Ontario	37	1,655	3,346	5,850	282	28,772	69,424	41,346	x	x	2,964	15,023	44,727
Manitoba	2	x	x	x	x	x	x	x	--	--	x	x	x
Saskatchewan	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
Alberta	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
British Columbia -- Colombie-Britannique	2	x	x	x	x	x	x	x	--	--	x	x	x
Yukon and Northwest Territories -- Yukon et Territoires du Nord-Ouest	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
Total	66	2,515	5,130	9,392	390	42,879	117,201	74,957	x	x	4,869	25,594	80,945
<u>1968</u>													
Newfoundland -- Terre-Neuve ..	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
Prince Edward Island -- île-du-Prince-Édouard	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse ..	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
New Brunswick -- Nouveau-Brunswick	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
Québec	22	x	x	x	x	x	x	x	--	--	x	x	x
Ontario	38	1,668	3,463	6,081	298	31,057	74,163	43,287	6	23	3,013	16,212	46,426
Manitoba	1	x	x	x	x	x	x	x	--	--	x	x	x
Saskatchewan	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
Alberta	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
British Columbia -- Colombie-Britannique	1	x	x	x	x	x	x	x	--	--	x	x	x
Yukon and Northwest Territories -- Yukon et Territoires du Nord-Ouest	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
Total	62	2,542	5,274	9,668	411	46,331	126,900	80,872	6	23	4,887	27,788	86,077
<u>Percentage change -- Variation en pourcentage</u>													
1966-1967	- 1.5	+ 5.7	+ 6.7	+ 15.4	+ 8.9	+ 10.4	+ 6.0	+ 2.4	--	--	+ 4.4	+ 12.8	+ 3.3
1967-1968	- 6.1	+ 1.1	+ 2.8	+ 2.9	+ 5.4	+ 8.1	+ 8.3	+ 7.9	--	--	+ 0.4	+ 8.6	+ 2.2

TABLE 2. EMPLOYMENT AND PAYROLL, 1967 AND 1968

TABLEAU 2. EMPLOI ET PAYE, 1967 ET 1968

Year and province Année et province	Employees Employés												Salaries and wages Traitements et salaires						
	Production and related workers Travailleurs de la production et connexes				Administrative and office Administration et bureau		Sales and distribution Ventes et distribution		Total		Production and related workers Travailleurs de la production et connexes		Administrative and office Administration et bureau		Sales and distribution Ventes et distribution		Total		
	Manufacturing		Other		Manufacturing		Other				Administrative and office		Sales and distribution						
	M	F	M	F	M	F	M	F	M	R	H	F	M	F	M	F	\$'000		
	H		H		H		H		number -- nombre										
1967																			
Newfoundland -- Terre-Neuve ..	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
Prince Edward Island -- Île-du-Prince-Édouard	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse ..	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
New Brunswick -- Nouveau-Brunswick	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
Québec	361	497	-	-	217	210	254	358	832	1,065	3,537	-	3,343	3,670	10,550				
Ontario	509	1,146	-	2	309	446	418	134	1,236	1,728	5,850	8	4,993	4,173	15,023				
Manitoba	x	x	-	-	x	x	-	-	x	x	x	-	x	-	x	-	x		
Saskatchewan	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
Alberta	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
British Columbia -- Colombie-Britannique	x	x	-	-	x	x	-	-	x	x	x	-	x	-	x	-	x		
Yukon and Northwest Territories -- Yukon et Territoires du Nord-Ouest	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
Total	871	1,644	-	2	529	659	672	492	2,072	2,797	9,392	8	8,351	7,843	25,594				
1968																			
Newfoundland -- Terre-Neuve ..	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
Prince Edward Island -- Île-du-Prince-Édouard	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse ..	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
New Brunswick -- Nouveau-Brunswick	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
Québec	x	x	-	-	x	x	x	x	x	x	x	-	x	-	x	-	x		
Ontario	528	1,140	-	3	x	x	x	x	1,264	1,749	6,081	10	x	x	16,212				
Manitoba	x	x	-	-	x	x	-	-	x	x	x	-	x	-	x	-	x		
Saskatchewan	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
Alberta	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
British Columbia -- Colombie-Britannique	-	-	-	-	-	-	x	-	-	x	-	-	-	-	-	-	x		
Yukon and Northwest Territories -- Yukon et Territoires du Nord-Ouest	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
Total	868	1,626	-	3	568	666	612	498	2,048	2,841	9,668	10	9,499	8,612	27,788				

TABLE 3. INVENTORIES, 1968

TABLEAU 3. STOCKS, 1968

Province	Manufacturing Fabrication				Non-manufacturing Non-fabrication
	Materials, supplies, etc.	Goods in process	Finished goods of own manufacture	Total	
	Matières, fournitures, etc.	Marchandises en cours de fabrication	Marchandises finies de propre fabrication		
book value - \$'000 - valeur comptable					
<u>Opening -- Ouverture</u>					
Newfoundland -- Terre-Neuve	-	-	-	-	-
Prince Edward Island -- île-du-Prince-Édouard	-	-	-	-	-
Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse	-	-	-	-	-
New Brunswick -- Nouveau-Brunswick	-	-	-	-	-
Québec	x	x	x	x	x
Ontario	8,845	x	x	15,726	x
Manitoba	x	-	x	x	-
Saskatchewan	-	-	-	-	-
Alberta	-	-	-	-	-
British Columbia -- Colombie-Britannique	x	-	x	x	-
Yukon and Northwest Territories -- Yukon et Territoires du Nord-Ouest	-	-	-	-	-
Total	13,279	1,227	10,036	24,542	1,333
<u>Closing -- Fermeture</u>					
Newfoundland -- Terre-Neuve	-	-	-	-	-
Prince Edward Island -- île-du-Prince-Édouard	-	-	-	-	-
Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse	-	-	-	-	-
New Brunswick -- Nouveau-Brunswick	-	-	-	-	-
Québec	x	x	x	x	x
Ontario	8,943	x	x	16,302	x
Manitoba	x	-	x	x	-
Saskatchewan	-	-	-	-	-
Alberta	-	-	-	-	-
British Columbia -- Colombie-Britannique	x	-	x	x	-
Yukon and Northwest Territories -- Yukon et Territoires du Nord-Ouest	-	-	-	-	-
Total	14,090	1,352	10,625	26,068	1,069

TABLE 4. PURCHASED FUEL AND ELECTRICITY USED, 1967 AND 1968

TABLEAU 4. COMBUSTIBLE ET ÉLECTRICITÉ ACHETÉS ET UTILISÉS, 1967 ET 1968

Description	1967		1968	
	Quantity	Cost	Quantity	Cost
	Quantité	Coût	Quantité	Coût
1. Large establishments reporting commodity detail -- Grands établissements déclarant les produits en détail				
Bituminous coal -- Charbon bitumineux:				
(a) From Canadian mines -- De mines canadiennes	ton -- tonne			
(b) Imported -- Importé	"	1,767	25	2,044
Sub-bituminous coal (from Alberta mines only) -- Charbon sous-bitumineux (des mines de l'Alberta seulement)	"	-	-	-
Anthracite coal -- Anthracite	"	151	2	172
Lignite coal -- Lignite	"	-	-	-
Coke	"	-	-	-
Gasoline (including gasoline used in cars and trucks) -- Essence (y compris essence utilisée dans les automobiles et les camions)	gallon(Imp.)	8,056	4	68,747
Fuel oil including kerosene or coal oil -- Huile de chauffage y compris kérosène ou pétrole	"	948,198	106	736,989
Wood -- Bois	cord -- corde	-	-	-
Gas -- Gaz:				
(a) Liquified petroleum gases -- Gaz de pétrole liquéfiés	gallon(Imp.)	5,600	2	6,064
(b) Other manufactured gas -- Autre gaz d'usine	M cu. ft. -- M pi ³	-	-	-
(c) Natural gas -- Gaz naturel	"	54,226	52	63,433
Other fuel -- Autre combustible	-	-	-	-
Electricity purchased -- Électricité achetée	kwh. -- kWh	15,233,255	187	15,596,535
Steam purchased -- Vapeur achetée	"	1	...	209
2. Small establishments not reporting commodity detail -- Petites établissements ne déclarant pas les produits en détail				
Estimate for fuel and electricity -- Estimation pour combustible et électricité .....	...	11	...	2
3. All establishments -- Tous établissements				
Fuel and electricity used - Total - Combustible et électricité utilisés .....	...	390	...	1,069

TABLE 5. MATERIALS AND SUPPLIES - MANUFACTURING ACTIVITY, 1967 AND 1968

TABLEAU 5. MATERIÈRES ET FOURNITURES - ACTIVITÉ MANUFACTURIÈRE, 1967 ET 1968

Description	1967		1968	
	Quantity Quantité	Cost Coût	Quantity Quantité	Cost Coût
	\$'000	\$'000		
1. Large establishments reporting commodity detail -- Grands établissements déclarant les produits en détail:				
Materials used -- Matières premières utilisées:				
Ammonium thioglycolate -- Thioglycolate d'ammonium	1b. -- liv.	144,453	173	73,949
Castor oil -- Huile de ricin	"	66,802	21	64,652
Chalk, precipitated -- Carbonate de chaux - précipité	"	516,187	36	630,959
Charcoal, ground -- Craie broyée	"	48,903	4	58,964
Cocoanut oil -- Huile de coco	"	836,187	139	1,017,910
Essential oils and perfumes -- Huiles essentielles et parfums	"	3,083	..	3,169
Ethyl alcohol -- Alcool éthylique	Imp. gal.	980,792	1,013	1,066,205
Kaolin or china-clay -- Kaolin ou terre à porcelaine	lb. -- liv.	86,709	14	75,252
Glycerine -- Glycérine	"	710,245	226	844,892
Lanolin -- Lanoline	"	100,527	48	117,958
Mental oil, white -- Huile minérale blanche	"	928,089	188	1,119,795
Petroleum jelly -- Vaseline	"	1,313,874	138	1,612,834
Propylene glycol -- Propylène glycol	"	386,465	97	355,254
Sodium bromate -- Bromate de sodium	"	106,171	54	300,706
Stearic acid -- Acide stéarique	"	175,208	45	181,847
Talc, ground -- Talc, broyé	"	1,777,424	105	1,846,455
Titanium dioxide -- Dioxyde de titane	"	64,404	23	70,385
Wax -- Cire:				
Beevax -- Cire d'abeille	"	94,461	98	98,664
Cocher wax -- Autre cire	"	147,550	145	163,017
Zinc oxide -- Oxyde de zinc	"	41,583	7	45,633
Zinc stearate -- Stéarate de zinc	"	29,528	15	31,236
Others, rouges and other preparations for packaging only -- Poudres, rouges et autres préparations à empaqueter seulement	"	..	95	..
All other materials and components used -- Tous autres éléments et matières premières utilisés	"	..	7,051	..
2. Small establishments not reporting commodity detail -- Petits établissements ne déclarant pas les produits en détail	"	..	649	..
3. Containers and other packaging materials and supplies used -- Contenants et autres matières et fournitures d'emballage utilisés:				
Folding and set-up (rigid) boxes, paperboard -- Boîtes pliantes et montées (rigides) en carton	"	3,423	..	3,589
Corrugated boxes and cartons -- Boîtes et cartons en carton ondulé	"	2,587	..	2,184
Glass bottles, jars, carboys -- Bouteilles, pots et bonbonnes en verre	"	6,167	..	6,108
Plastic bottles and carboys -- Bouteilles et bonbonnes en plastique	"	2,523	..	2,857
Labels, tags, printed wrappers -- Étiquettes et emballages imprimés	"	1,161	..	1,173
Other -- Autres	"	11,117	..	13,164
4. Operating, maintenance and repair supplies used (excluding fuel) -- Fournitures d'exploitation, d'entretien et de réparation utilisées (sauf le combustible)	"	..	667	..
5. Amount paid out to others for work done on materials owned by establishment -- Somme versée à d'autres pour du travail exécuté sur des matières ou produits appartenant aux établissements	"	1,766	..	1,835
Total	"	42,879	..	46,331

TABLE 6. SHIPMENTS OF GOODS OF OWN MANUFACTURE, 1967 AND 1968

TABLEAU 6. EXPÉDITIONS DE MARCHANDISES DE PROPRE FABRICATION, 1967 ET 1968

Description	1967		1968	
	Quantity Quantité	Value Valeur	Quantity Quantité	Value Valeur
	lb. -- liv.	\$'000	lb. -- liv.	\$'000
1. Products -- Produits:				
Baby products -- Produits pour bébés:				
Baby lotions -- Lotions pour bébés	"	192	..	..
Baby oils -- Huiles pour bébés	"	34	..	255
Baby powder -- Poudre pour bébés	"	106	..	125
Beauty preparations -- Produits de beauté:				
Creams and lotions -- Crèmes et lotions:				
Cream -- Crèmes:				
Cleansing -- Nettoyantes	"	1,519	..	1,627
Hormone -- Aux hormones	"	407	..	461
Moisturizing -- Hydratantes	"	2,710	..	2,789
Night -- De nuit	"	889	..	824
Locions:				
Face, body and hand (excluding shaving preparations) -- Pour le visage, le corps et les mains (sauf les lotions de rasage):				
Liquid -- Liquide	"	3,598	..	5,215
Solid -- Solide	"	873	..	712
Other creams and lotions -- Autres crèmes et lotions	"	722	..	..

TABLE 6. SHIPMENTS OF GOODS OF OWN MANUFACTURE, 1967 AND 1968 - Continued
TABLEAU 6. EXPÉDITIONS DE MARCHANDISES DE PROPRE FABRICATION, 1967 ET 1968 - suite

Description	1967		1968	
	Quantity	Cost	Quantity	Cost
	Quantité	Coût	Quantité	Coût
lb. -- lbf.	\$'000	lb. -- lbf.	\$'000	
1. Products - Continued -- Produits - suite:				
Beauty preparations - Concluded - Produits de beauté - fin:				
Make-up preparations -- Produits de maquillage:				
Eyebrow pencil -- Crayon à sourcils	689	..	627	
Eye shadow -- Fard à paupières	1,529	..	1,991	
Foundations -- Crème de jour:				
Cream -- Crème	566	..	1,182	
Liquid -- Liquide	641	..	739	
Lipsticks -- Rouges à lèvres	5,279	..	5,223	
Make-up base -- Fond de teint:				
Cake -- Compact	444	..	547	
Cream -- Crème	590	..	969	
Liquid -- Liquide	1,025	..	969	
Mascara -- Mascara	1,444	..	1,503	
Powder, face -- Poudre:				
Compressed -- Compacte	1,564	..	1,612	
Loose -- Ordinaire	438	..	427	
Rouge -- Fard	772	..	560	
Other make-up preparations -- Autres produits de maquillage	693	..	1,335	
Fragrance preparations -- Produits parfumés:				
Bath oils -- Huiles de bain	3,182	..	3,852	
Bath salts -- Sels de bain	539	..	583	
Bubble bath -- Bain moussant	1,813	..	2,241	
Colognes and toilet waters -- Eaux de Cologne et de toilette:				
Aerosol -- Atomiseur	3,149	..	3,353	
Solid -- Solide	474	..	787	
Other -- Autres	3,950	..	3,923	
Perfumes -- Parfums	2,545	..	2,521	
Powder -- Poudre:				
Dusting -- Protectrice	1,416	..	1,798	
Talcum (excluding after-shave talc) -- Talc (sauf le talc après rasage)	1,582	..	1,790	
Sachets -- Sachets:				
Skin -- Pour la peau	2,697	..	2,382	
Other -- Autres	378	..	384	
Other fragrance preparations -- Autres produits parfumés	391	..	322	
Hair preparations -- Produits capillaires:				
Depilatories (personal) -- Produits dépilatoires (de toilette)	314	..	366	
Hair sprays (aerosol fixatives) -- Laques (fixatifs en atomiseur)	6,380	..	6,456	
Hair tonics and dressings -- Lotions capillaires et brillantine:				
Female -- Pour femme	1,457	..	1,497	
Male -- Pour homme	4,147	..	4,247	
Home permanents -- Produits pour indéfinissable chez-soi	195	..	466	
Rinses -- Shampooings colorants	1,113	..	1,185	
Shampoos -- Shampooing:				
Soap -- Avec savon	3,522	..	4,194	
Soapless -- Sans savon	2,856	..	2,142	
Tints and dyes -- Teintures et colorants	(1)	..	(1)	
Other hair preparations -- Autres produits capillaires	(1)	..	(1)	
Manicuring preparations -- Produits de manucure:				
Nail polish and enamel -- Vernis et émail à ongles	1,702	..	1,821	
Nail polish remover -- Dissolvant pour vernis à ongles	435	..	550	
Other manicuring preparations -- Autres produits de manucure	387	..	400	
Oral hygiene products -- Produits d'hygiène buccale:				
Dentifrices -- Dentifrices:				
Aerosol -- Bombe	(1)	..	(1)	
Liquid -- Liquide	(1)	..	(1)	
Paste -- Pâte	1,929,684	2,859	1,918,723	2,810
Mouthwashes (oral antiseptics) -- Eaux dentifrices (antiseptiques)	(2)	..	198,216	254
Personal cleanliness items -- Articles de toilette:				
Deodorants (personal) and anti-perspirants -- Déodorisants (de toilette) contre la transpiration:				
Cream -- Crème	760	..	689	
Roll-on -- A bille	2,251	..	2,545	
Solid -- Solide	888	..	1,113	
Spray -- Bombe	1,519	..	2,115	
Shaving preparations -- Produits pour la barbe:				
After-shave lotions -- Lotions après rasage	4,009	..	4,963	
Men's talcum -- Talc pour homme	279	..	240	
Pre-shave products -- Produits avant rasage	216	..	367	
Other shaving preparation (including after-shave soaps, beard softeners, etc.) -- Autres produits de rasage (comprend les antiseptiques après rasage, les émollients à barbe, etc.)	463	..	136	
Miscellaneous preparations -- Produits divers:				
Sunscreen preparations -- Produits protecteurs contre le soleil	1,443	..	1,318	
All other toilet preparations (excluding toilet soap not enumerated above) -- Tous autres produits de toilette sauf le savon de toilette non mentionné ci-dessus)	27,020	..	27,099	

See footnote(s) at end of table. -- Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 6. EXPEDITIONS OF GOODS OF OWN MANUFACTURE, 1967 AND 1968 - Concluded

TABLEAU 6. EXPÉDITIONS DE MARCHANDISES DE PROPRE FABRICATION, 1967 ET 1968 - fin

Description	1967		1968	
	Quantity -- Quantité	Value -- Valeur	Quantity -- Quantité	Value -- Valeur
	lb. -- liv.	\$'000	lb. -- liv.	\$'000
1. Products - Concluded -- Produits - fin:				
Miscellaneous products -- Produits divers:				
Deodorants (except personal) -- Déodorisants (sauf de toilette) .....	..	546	..	541
Disinfectants -- Désinfectants .....	..	606	..	(2)
Medical and pharmaceutical preparations -- Produits médicamenteux et pharmaceutiques .....	..	5,477	..	6,067
Shaving cream -- Crème à raser:				
Aerosol -- Bombe	308,457	387	327,605	413
Brushless -- Sans bâton	21,780	32	22,598	34
Lather -- Mousse	173,302	221	179,071	235
Shaving soap (cakes, sticks, etc.) -- Savon à barbe (pains, bâtons, etc.) .....	..	186	..	(2)
Tallow soap - In bars -- Savon de toilette - en pain	1,868,734	2,830	1,976,442	3,234
All other products -- Tous autres produits .....	..	4,053	..	4,998
Amount received in payment for work done on materials and products owned by others -- Montant reçu en paiement de travail effectué sur des matières et produits appartenant à d'autres .....	..	110	..	112
Less adjustment for value of sales taxes, excise duties and outward transportation charges -- Moins rectification pour tenir compte de la valeur des taxes de vente et d'accise et des frais de transport vers l'extérieur .....	..	(10,322)	..	(9,750)
Adjusted value of shipments and work done - Total - Valeur rectifiée des expéditions et du travail exécuté .....	..	117,201	..	126,900

(1) Confidential; included in "All other toilet preparations" -- Chiffre confidentiel; compris dans "Tous autres produits de toilette".

(2) Confidential; included in "All other products" -- Chiffre confidentiel; compris dans "Tous autres produits".
Note: (a) A special annual survey of the toilet preparations' industry in Canada at the retail level has been completed by the Dominion Bureau of Statistics, and the results have been published in a separate report, "Sales of Toilet Preparations in Canada", (Catalogue No. 46-221), copies of which are available on application to the Publications Distribution, Dominion Bureau of Statistics, Ottawa. (b) The value of products, shown in above table, sold as aerosols, e.g. hair sprays, colognes, dentifrices, etc., is understated because of the difficulty of identifying the products of the aerosol industry. -- Note: (a) Le Bureau fédéral de la statistique vient de terminer une enquête annuelle spéciale sur l'industrie canadienne des produits de toilette en rapport avec le commerce de détail. Les résultats ont fait l'objet d'un bulletin intitulé "Sales of Toilet Preparations in Canada" (n° de catalogue 46-221). On peut s'en procurer des exemplaires en en faisant la demande au Service de la distribution des publications, Bureau fédéral de la statistique, Ottawa. (b) La valeur des produits figurant au tableau ci-dessus et vendus sous forme d'aérosols comme, par exemple, les laques, les eaux de toilette, les dentifrices, etc. est au-dessous de la réalité car les produits de l'aérosol sont difficiles à identifier.

TABLE 7. SHIPMENTS OF INDICATED GOODS OF OWN MANUFACTURE - ALL INDUSTRIES, 1967 AND 1968.

TABLEAU 7. EXPÉDITIONS DE CERTAINES MARCHANDISES DE PROPRE FABRICATION - TOUTES INDUSTRIES, 1967 ET 1968

(Includes shipments by establishments classified to other industries which manufacture, as a secondary activity, the commodities listed)

(Comprend les expéditions des établissements classés dans d'autres industries, qui, à titre d'activité secondaire, fabriquent les marchandises énumérées)

Description	1967		1968	
	Quantity -- Quantité	Value -- Valeur	Quantity -- Quantité	Value -- Valeur
	lb. -- liv.	\$'000	lb. -- liv.	\$'000
Baby products -- Produits pour bébés				
Baby lotions and oils -- Lotions et huiles pour bébés	862	..	1,131
Baby powder -- Poudre pour bébés	1,428	..	1,780
Beauty preparations -- Produits de beauté				
Creams and lotions -- Crèmes et lotions:				
Creams -- Crèmes:				
Cleansing -- Nettoyantes	1,705	..	1,704
Hormone -- Aux hormones	407	..	461
Moisturizing -- Hydratantes	2,710	..	2,789
Night -- De nuit	1,034	..	881
Lotions:				
Face, body and hand (excluding shaving preparations) -- Pour le visage, le corps et les mains (sauf les lotions de rasage):				
Liquid -- Liquide	4,780	..	5,147
Solid -- Solide	877	..	1,396
Other creams and lotions -- Autres crèmes et lotions	1,407	..	1,836
Make-up preparations -- Produits de maquillage:				
Eyebrow pencil -- Crayon à sourcils	689	..	627
Eye shadow -- Fard à paupières	1,529	..	2,390
Foundation -- Crème de jour:				
Cream -- Crème	566	..	1,182
Liquid -- Liquide	640	..	739
Lipsticks -- Rouges à lèvres	6,313	..	6,131
Make-up base -- Fond de teint:				
Cake -- Compact	444	..	547
Cream -- Crème	590	..	969
Liquid -- Liquide	1,025	..	1,155
Minerals	1,443	..	1,503
Powder, face -- Poudre:				
Compressed -- Compacte	2,071	..	2,091
Loose -- Ordinaire	610	..	614
Rouge -- Fard	817	..	606
Other make-up preparations -- Autres produits de maquillage	693	..	917

(See footnote(s) at end of table, -- Voir annexe(s) à la fin du tableau.)

TABLE 7. SHIPMENTS OF SELECTED GOODS OF OWN MANUFACTURE - ALL INDUSTRIES, 1967 AND 1968 - Continued

TABLEAU 7. EXPÉDITIONS DE CERTAINES MARCHANDISES DE PROPRE FABRICATION - TOUTES INDUSTRIES, 1967 ET 1968 - fin

(Includes shipments of establishments classified to other industries which manufacture, as a secondary activity, the commodities listed)

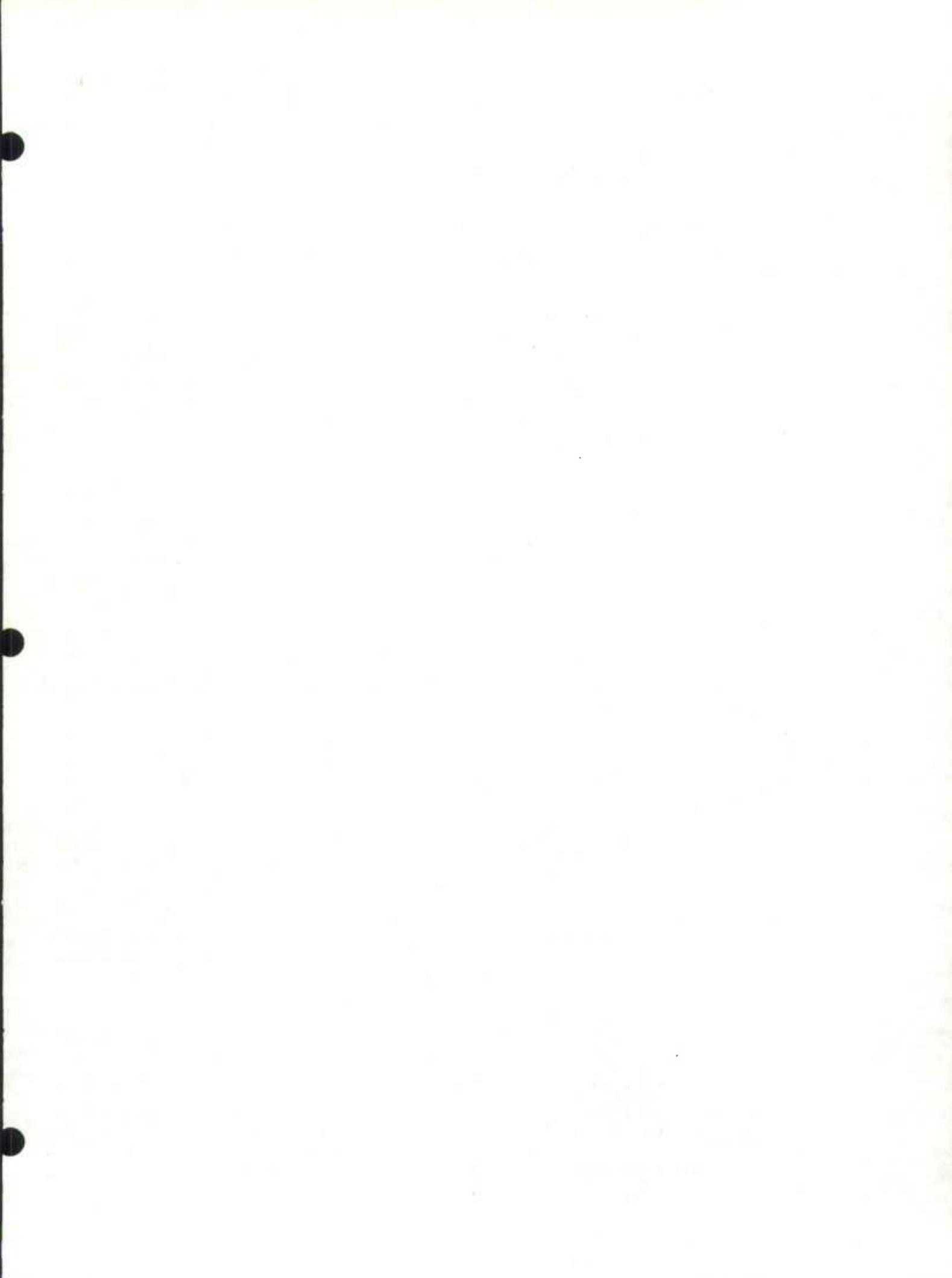
(Comprend les expéditions des établissements classés dans d'autres industries, qui, à titre d'activité secondaire, fabriquent les marchandises énumérées)

Description	1967		1968	
	Quantity	Value	Quantity	Value
	-- Quantité	-- Valeur	-- Quantité	-- Valeur
	lb. -- liv.	\$'000	lb. -- liv.	\$'000
<u>Fragrance preparations -- Produits parfumés</u>				
Bath oils -- Huiles de bain .....	..	3,739	..	4,411
Bath salts -- Sels de bain .....	..	630	..	685
Bubble bath -- Bain moussant .....	..	1,845	..	2,241
Colognes and toilet waters -- Eaux de cologne et de toilette:				
Aerosol -- Atomiseur .....	..	3,201	..	3,362
Solid -- Solide .....	..	474	..	787
Other -- Autres .....	..	4,335	..	4,294
Perfumes -- Parfums .....	..	2,571	..	2,620
Powder -- Poudre:				
Dusting -- Protectrice .....	..	1,820	..	2,108
Talcum (excluding after-shave talc) -- Talc (sauf le talc après rasage) .....	..	1,600	..	1,861
Sachets:				
Skin -- Pour la peau .....	..	2,697	..	2,383
Other -- Autres .....	..	378	..	301
Other fragrance preparations -- Autres produits parfumés .....	..	391	..	325
<u>Hair preparations -- Produits capillaires</u>				
Depilatories (personal) -- Produits dépilatoires (de toilette) .....	..	869	..	803
Hair sprays (aerosol fixatives) -- Laques (fixatifs en atomiseur) .....	..	15,076	..	17,145
Hair tonics and dressings -- Lotions capillaires et brillantine:				
Female -- Pour femme .....	..	1,482	..	1,562
Male -- Pour homme .....	..	4,237	..	4,364
Home permanents -- Produits pour indélébile chez-soi .....	..	1,839	..	2,172
Rinses -- Shampooings colorants .....	..	1,113	..	2,035
Shampoos -- Shampooing:				
Soap -- Avec savon .....	..	3,970	..	5,025
Soapless -- Sans savon .....	..	7,541	..	7,345
Tints and dyes -- Teintures et colorants .....	..	(1)	..	(1)
Other hair preparations -- Autres produits capillaires .....	..	(1)	..	(1)
<u>Manicuring preparations -- Produits de manucure</u>				
Nail polish and enamel -- Vernis et émail à ongles .....	..	1,702	..	1,823
Nail polish remover -- Dissolvant pour vernis à ongles .....	..	435	..	550
Other manicuring preparations -- Autres produits de manucure .....	..	387	..	509
<u>Oral hygiene products -- Produits d'hygiène buccale</u>				
Dentifrices:				
Aerosol -- Bombe .....	..	(2)	..	(2)
Liquid -- Liquide .....	..	(2)	..	(2)
Paste -- Pâte	10,974,504	19,089	11,163,332	19,793
Powder -- Poudre	1,167,923	1,435	998,404	1,212
Mouthwashes (oral antiseptics) -- Eaux dentifrices (antiseptiques) .....	..	5,665	..	6,957
<u>Personal cleanliness items -- Articles de toilette</u>				
Deodorants (personal) and anti-perspirants -- Déodorants (de toilette) contre la transpiration:				
Cream -- Crème .....	..	1,237	..	1,819
Roll-on -- A bille .....	..	2,644	..	3,069
Solid -- Solide .....	..	1,144	..	1,200
Spray -- Bombe .....	..	2,348	..	5,277
<u>Shaving preparations -- Produits pour la barbe</u>				
After-shave lotions -- Lotions après rasage .....	..	4,788	..	6,024
Men's talcum -- Talc pour hommes .....	..	279	..	240
Pre-shave products -- Produits avant rasage .....	..	236	..	367
Other shaving preparations (including after-shave septic, beard softeners, etc.) -- Autres produits de rasage (comprend les antiseptiques après rasage, les émollients à barbe, etc.) .....	..	518	..	456
<u>Miscellaneous preparations -- Produits divers</u>				
Sunscreen preparations -- Onguents protecteurs contre le soleil .....	..	2,333	..	1,936
All other toilet preparations (excluding toilet soap) -- Tous autres produits de toilette (sauf le savon de toilette) .....	..	32,140	..	34,762
Total .....	..	168,828	..	188,479

(1) Confidential; included in "All other toilet preparations". -- Confidential; compris dans "Tous autres produits de toilette".

(2) Confidential; included in "Dentifrices - powder". -- Confidential; compris dans "Dentifrice-poudre".

Note: (a) A special annual survey of the toilet preparations' industry in Canada at the retail has been completed by the Dominion Bureau of Statistics, and the results have been published in a separate report, "Sales of Toilet Preparations in Canada", (Catalogue No. 46-221), copies of which are available on application to the Publications Distribution, Dominion Bureau of Statistics, Ottawa. (b) The value of products, shown in above table, sold as aerosols, hair sprays, colognes, dentifrices, etc. is understated because of the difficulty of identifying the products of the aerosol industry. -- Note: (a) Le Bureau fédéral de la statistique a terminé une étude spéciale sur la vente au détail de l'industrie des produits de toilette au Canada et les résultats figurent dans un bulletin spécial intitulé Sales of Toilet Preparations in Canada (n° de catalogue 46-221), dont on peut obtenir des exemplaires à la Distribution des publications, Bureau fédéral de la statistique. (b) La valeur des produits figurant au tableau ci-dessus et vendus sous forme d'aérosols comme, par exemple, les laques, les eaux de toilette, les dentifrices, etc. est au-dessous de la réalité car les produits de l'industrie des aérosols sont difficiles à identifier.



STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010650121